

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política. Defensor de los intereses de España en Marruecos

ملبية بي يوم الاربعاء 29 شوال 1328

AÑO IX Redacción y Administración, Iglesia, 4 MELILLA.— Miércoles 2 de Noviembre de 1910 Imprenta y Encuadernación, Iglesia, 2 NÚMERO 2646

Regreso á sus hogares

Una medida acertada

Poco días después de hacerse cargo del mando, el general García Aldave, tomó una medida que constituía un gran acierto, según están prorroguando los resultados obtenidos.

Sabido es que después de la guerra no todos los indígenas volvieron á sus casas.

Uaos por haber creído falsa de Gualaya intereses de momento y otros porque les retuviera un resto de desconfianza, es lo cierto que bastantes permanecieron alejados. Sucedió esto principalmente en Mazuca.

Esta situación no podía durar, pues concluida la lucha y pacificado el territorio, debía quedar perfectamente destinados los campos: con nosotros ó fuera de nosotros.

Así lo entendió S. E. quien creyó conveniente hacer saber en los zekos que se concedía un plazo para que los indígenas ausentes se reintegraran á sus hogares, pasado el cual podrían considerarse exiliados del territorio perdido sus bienes.

La noticia corrió pronto de poblado en poblado y no tardaron en presentarse los efectos de la orden, siendo muchas las familias que se apresuraron á regresar á sus kabilas para someterse y habitar en sus casas.

La medida del general García Aldave, seguida de tan buen éxito, visó á ser una prueba más de sus altas dotes de gobernante.

SECCION ARABE

واما خبر الكفرة

التي كان بي

مبادرتها ج مصلح ومحميد

امزيان

ويان ذلك اليوم لانهم اطلال طلبهم

على عرادهم ذاك وبعد ما فد كانوا لهم

وان الكيوش نلتهم كتابها بي بني ولسك

وفيل في قبيلة تومسييت ولها اجتمع هناك

نهر يسير من الحجلة وانطروا الباني هل

يزداد عليهم احد ام لا واذا به لم يصدر

كجانبهم لا واصد ولا اكثره على سبب الكفرة

التي ذكرنا فيل ولا زانا بعد الى انتهائها

واموز احوالها وما يصدر عليها نخبه به من

اراد هذا ومن لم بلا لانا مكلمين بهذا

وعليه ويبلغ كل واحد مبلغ مفصوده انا اليل

والنهار

وسيرج مخبرنا الى الشفي الذي فد كان

يرجوا زيادة الكتابيب من الكانبين عليها

ولم ياتها احد وزاحمها بمصلح الكرت وهو

الذي ينفع في محل اخر وبه يدركون

الناس صلاح ونجاح

وبعد ذلك قالوا بلسان خالهم وعليه

زادون الابلال الابلال على من يتبعي

ما يتفرقه هانه الدين جار بنا الى غير محملا

وامور حالهم اليوم على الكذب لا غير

وعلى العتق اجل ذلك لاكن لما جار

فت جمعها ذلك الحجلة فالت لعن الله

من اتبع هذين الرجلين لان انظروا كيف

سار لمن اتبعهم فيلما ما اكنهم من المحا

ين النبي ما انقلوا منها الا بيشفة عظيمة

غير الذ بين لم يتبعوهم ولا يردوا لهم بال

كيف هم في الكثير وعليه ينتهي حالهم والله

اعلم خلاف لها هم عليه من اتبعوهم وساروا

على عهدهم هذا

El texto arabe

Noticias del vecino Imperio.

Los cargaderos de mineral

Como era de esperar, el Gobierno ha desestimado la petición de las empresas mineras de llevar á Florentina los cargaderos de mineral, así como el proyecto de vía férrea aérea desde el monte de San Lorenzo.

El ministerio de Fomento entiendo sin duda, que el lugar mas adecuado sería la p aya de los cábaros, pero como retrasaría mucho el momento de exportar minerales, ha aprobado en todas sus partes el proyecto del ilustrado ingeniero D. Manuel Becerra, suscrito por la Junta de Obras del Puerto y bien informado por todas las corporaciones oficiales.

Los cargaderos se instalarán con carácter provisional, en el muelle Becerra, prolongando lo necesario para que á él puedan atracar los barcos.

Será de elevación, y con potencia bastante para cargar en el día 6.000 toneladas.

Los trenes entrarán en el muelle, por un relleno que ha de hacerse, ganando terreno al mar. Los vagones serán elevados hasta el vertedor y al descender pasará á la vía de salida.

El relleno de referencia comenzará en las inmediaciones del balneario hasta el espigón y las vías férreas se desviarán en aquel punto.

Ahora ya sólo queda la molestia del cruce por la carretera de Triana.

Nos felicitamos del acuerdo, que concilia y armoniza todos los derechos: el del pueblo y el de las compañías mineras, digamos uno y otro de respto.

Información militar

Ha sido autorizado el primer teniente D. Julio Andren, para que pase en Madrid la revista del mes de Noviembre.

—En el segundo reconocimiento del mes de Octubre, han sido declarados inútiles veinte individuos de distintos cuerpos.

—Han sido pasaportados: para Zaragoza, á incorporarse al regimiento Gerona, el primer teniente D. Federico Tejero; para Pamplona, al regimiento de la Constitución, el capitán don Dmetrio López; para Alcalá de Guadaíra (Sevilla), el sargento D. Antonio Carnate; para Ciudadela (Albacete), el sargento D. Pedro Mejías; para Bilbao,

el Subinspector médico de segunda, D. Romá de la Peña; para Pamplona, en comisión, el primer teniente D. Dionisio Mambiano; para Sevilla, el teniente coronel D. Ignacio Romero; para Oeats, el primer teniente D. Julián Cogoñado.

—Se ha ordenado que en Cabo de Agua queden un cabo y ocho soldados del regimiento de Tardit, y que regresen á la plaza el resto de las fuerzas de dicho cuerpo.

NOTAS DEL RIF

Estado de las cosas en el interior

Siempre laborando

Todos los informes convienen en que el morabito Mohammed Amezzia, con la colaboración del Hach Amar M'Tazi sigue entregado á sus manejos perturbadores, excitando el fanatismo de las kabilas del interior.

De los resultados negativos que hasta ahora ha obtenido, tienen noticias nuestros lectores, pues hemos procurado dar cuenta de cuanto se refería á dicha acción que tropieza con la resistencia no solo de las kabilas del territorio ocupado, sino de otras que se encuentran fuera de él.

En estos dos últimos meses los agitadores han llevado la cuestión á todos los zekos, en los cuales Mohammed Amezzia se ha presentado modestamente como el Muel-El Saa (el dueño de la hora) á los ojos de los ignorantes rifinos.

En Beni-Ul-liza

Actualmente Si Mohammed Amezzia se encuentra en Beni-Ul-liza, punto por él elegido para la concentración de contingentes, que no llegan nunca, pues sus predicaciones se pierden sin fruto.

Esto no obstante, en determinados momentos ha habido en dicha tribu algunos cientos de indígenas procedentes de los de Beni Tazim, Temsaman y Tafersit.

La promesa de que pronto llegarían nuevos contingentes, conuvo en los primeros momentos á los congregados; pero como el tiempo pasaba y el anuncio no se cumplía, el morabito ha tenido que realizar prodigios de astucia unas veces y de energía otras para no quedar solo.

Ha habido, sin embargo, desertiones en masa, y amenazas de desbandada.

La ambición del mando

Es uno de los principales obstáculos para la formación de la harka.

El M'Tazi, el Tezazi, el Saidi, el Temsaman, el Tafersit y el Ullxeki, quieren para sí el mando y no consiguen entenderse, á pesar de los esfuerzos que alguno de ellos realiza para llegar á la unión.

El Hach-Amar-M'Tazi emplea la amenaza; pero las amenazas solo son eficaces cuando el que las hace tiene al amenazado bajo sus manos, cosa que no sucede en el caso de que hablamos en que las tribus y sus las fracciones hacen vida de independencia y tienen sus medios de defensa.

Tal ha sucedido con los de Beni-bu-Yahi, que se resisten á pasar de todo. Ha cambiado ha logrado que respondan los de Temsaman, después de enviar sus fuerzas contra el Hach Mohammed-Bu-Kad-duz el Temsaman.

En cuanto á los de Beni-Ukil y los Beni-Bu-Yahi de Ulad Fathoma del Garat nuestros vecinos de Zelán, no parece que haya de atraerlos á su causa.

Las cartas que de Mohamed Amez-

CONMEMORACION DE LOS DIFUNTOS



Algeria de la conmemoracion de los fieles difuntos

La Iglesia dedica en el día de hoy un recuerdo piadoso á la sagrada memoria de los que nos precedieron, por desgracia ó por fortuna, en el viaje al mundo de la eternidad.

Todos, grandes y pequeños, iremos al campo santo y rendiremos á los difuntos el obligado homenaje de nuestros mayores y respetuosos afectos, depositando sobre las tumbas de aquellos que ya fueron una flor y una oración, que es otra flor de nuestras almas.

Nuestras miradas se detendrán frecuentemente ante aquellas que guardan los inmortales restos de los que alcanzaron la gloria envidiable de dejar sus vidas para guardioso cimiento de la magna obra de abrir al progreso y á la civilización esos territorios rifinos regados con sangre de héroes de la nación española, enalteciéndola y abriéndola.

Ante un cadáver somos todos fervorosos creyentes, y de todas las almas huye avergozado el escepticismo, vencido y anonadado por el iameoso respeto que nos inspira unos restos invismados; y, unida la Humanidad en el respeto y en el amor á los muertos, busquemos, los que vivimos todavía, nuevas fórmulas de justicia para una mayor perfección de nuestras almas.

Jaime Zur.

BANDO

La primera autoridad de la Plaza, ha publicado el siguiente:

«D. José García Aldave, Teniente General de los Ejércitos nacionales y Capitan General de Melilla y su territorio.

Hago saber:

Que debiéndose mantener las mejores relaciones entre todos los habitantes del territorio de mi mando colocado bajo la protección de España, é inspirandome en razones de estricta justicia, he resuelto disponer lo siguiente:

Art. 1.º Queda prohibido á todas las personas que transitan por Gualaya, sea militares ó paisanos, penetrar en las viviendas de los moros sin consentimiento de sus dueños, á excepción de los casos de flagrante delito ó imprescindible necesidad consentidos por las leyes, y se guardará el debido respeto á sus familias, religión y propiedades.

Art. 2.º Los contraventores sufrirán el castigo correspondiente al delito ó falta que cometan, con arreglo á las disposiciones legales vigentes.

Melilla 1.º de Noviembre de 1910.— José García Aldave.»

Junta de Arbitrios

Pliego de condiciones legales bajo las cuales se saca á subasta la ejecución del adequinado y obras accesorias de la calle del General Chacel y adyacentes que se expresan en el pliego de precios límites.

1.ª El objeto de la subasta es la ejecución por contrato del adequinado y obras accesorias de las calles que se expresan en el adjunto pliego de precios límites.

2.ª La subasta tendrá lugar ante el Tribunal constituido para el acto, en esta plaza y en el local, hora y día que se señalen en los anuncios, los cuales se fijarán en los sitios públicos de costumbre y en el «Boletín Oficial» de la Provincia y «Gaceta» de Madrid.

3.ª El Tribunal de subasta se constituirá á la hora señalada para el acto en el local designado al efecto, destinando la primera media hora á recibir las proposiciones que serán presentadas por sus autores ó representantes

Se vende una casa en la calle del Gran Capitán, número 22 (Polígono). Darán razón: Ledesma, número 2.

Abd-El-Aziz en España

En Sevilla estuvo ayer el ex-Sultán de Marruecos de paso para Madrid y París.

Vista de riguroso incógnito no obstante lo cual fué cumplimentado por las autoridades.

El tiempo de residencia

NO SE CONFIRMA LA NOTICIA

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

Madrid 1.º (6 t)

Esta mañana publicó «El Imparcial» un telegrama de su corresponsal en esa ciudad...

El diputado D. Julio Amado, que por diversos conductos tenía igual noticia, estuvo en el ministerio de la Guerra...

El ministro la negó rotundamente, y en nota oficial que se ha facilitado á la prensa se explica la causa de haber pedido las relaciones de los que llevarán cuatro años de permanencia en esa plaza.

Según la dicha nota, se trata de preparar el trabajo de las secciones de personal para sustituir á los jefes y oficiales que voluntariamente quisieran regresar á la Península.

Mucho celebramos que así suceda, pues no comprendíamos la adopción de una medida que solo perjuicios podía acarrear sin ningún beneficio.

Asuntos indígenas

Se ha concedido la protección española á 20 indígenas, todos ellos pertenecientes á las tribus fronterizas á la Plaza de Ahucemas.

Ha sido nombrado escribiente intérprete de la oficina de Asuntos indígenas de esta Capitanía General, el instruido moro Mohamed ben-Abd e-Kaim El Ayidri, profesor árabe de la Escuela Indígena.

Ha sido también nombrado intérprete de Árabe para la posición del Zoco el Had, de Beni Sicer, D. Juan García Marfil.

Por la oficina de asuntos Indígenas, se ha facilitado pasaporte para el caído de Beni Sicer, Abd-El Kader, que marcha á Málaga y á Tánger, de donde regresará en breve.

En favor de los coroneles

He aquí el texto literal de la proposición de ley cuyo extracto nos comunicó por telegrama nuestro corresponsal:

Artículo 1.º Los coroneles del Ejército y asimilados que cuenten cuarenta años de servicio, día por día, ó treinta y cinco con dos de efectividad en su empleo, pasarán á la situación de reserva como generales de brigada ó sus asimilados, si lo solicitaren en el plazo de tres meses á contar desde la promulgación de la presente ley...

Art. 2.º Los coroneles de los cuerpos asimilados que por no tener opción á la cruz de San Hermenegildo no puedan gozar de estas ventajas, tendrán derecho á la gran cruz del Mérito Militar con distintivo blanco, en las mismas condiciones y con las mismas circunstancias que las expresadas para los coroneles del Ejército, siempre que en

su hoja de servicios no tengan ninguna nota desfavorable.

Art. 3.º Los coroneles y sus asimilados que se acojan á los beneficios de esta ley y que si hubieran continuado en activo hasta cumplir la edad del retiro forzoso, habrían computado en ella los 12 años de efectividad en su empleo y, por tanto, adquirido el derecho a retirarse con sueldo entero, se les reconocerá desde luego ese derecho, abonándoseles la bonificación del 10 por 100.

Art. 4.º Las ventajas concedidas en esta ley á los coroneles y sus asimilados, se mantendrán, con carácter permanente, transcurridos los tres meses que se conceden á los actuales que tengan las condiciones para acogerse á ella para todos aquellos que en lo sucesivo, cumplan cuarenta años de servicio, día por día, y estén en posición de la plaza de San Hermenegildo, solicitaren su retiro en el improrrogable plazo de un mes, después de adquirir la primera de estas dos condiciones.

Palacio del Senado, 28 de Octubre de 1910.—Andrés Meliá.—Federico de Luygorry.

NOTICIAS

Telegramas detenidos

Por desconocerse á sus destinatarios se encuentran detenidos en esta Central de telégrafos los siguientes despachos:

- Antonio, San Miguel, 1.
Nartio.
Luis Vialtrani. Lista Telégrafos.
Manuel Rodríguez, Sargento Brigada topográfica.
Camilo Matarredons, Margallo 25.

Misa

En la capilla del Cementerio se dirá una misa hoy á las nueve, en sufragio del alma del valeroso argenteo teniente del regimiento de África D Prudencio Alonso y Alonso, que halló muerte gloriosa en el combate del día 18 de Julio.

Un bolsito

Un individuo depositó ayer en el Centro de Policía un bolsito de mazo con un pañuelo y un rosario.
Se dueño podrá recogerlo, previa identificación.

Accidente

José Lezaso, que trabajaba en una casa en construcción, recibió un fuerte golpe en la cabeza, que le produjo una herida de alguna importancia.

En el Pasado de Socorro se le prestó asistencia facultativa.

Detenido

Un indígena que promovió regalar un cadáver en un café moro del Polígono, fué requerido por un guardia urbano para que se retirara; mas como se negara á ello hubo que proceder á su detención, siendo conducido á la prisión.

Animación

La carretera que conduce al cementerio se vió ayer muy concurrida, con motivo de la festividad del día de hoy.
Numerosas personas, unas á pié y otras en carruajes, se trasladaron á la mansión de los que fueron depositados sobre sus tumbas artísticas y caprichosas coronas y ramos de flores.

Cartera

Se ruega á quien haya encontrado una cartera con varios documentos de interés para su dueño, se sirva entregarla en el Centro de Policía, donde se le gratificará con 15 pesetas.

El barco más grande del mundo

En los astilleros de Belfast ha sido botado al agua el transatlántico «Olympic» de la Compañía White Star, que es el barco mayor que se ha construido hasta hoy.

Tiene de largo 269 metros, y desde la caña al puente superior 29 60 metros.
El sitio destinado al capitán está colocado á una altura de 36 75 metros, y las cuatro chimeneas gigantes, á 53 40 metros del fondo del buque.

El «Olympic» desplaza 66 000 toneladas, pudiendo transportar 2 500 personas de pasaje y 860 hombres de tripulación.

Las máquinas desarrollan una potencia de caballos 50 000, y su velocidad será de 21 nudos por hora.

El casco está dividido en 15 compartimientos estancos, y gracias á sus enormes dimensiones tendrá una estabilidad perfecta.

El «Olympic», como el «Titane», perteneciente á la misma compañía, actualmente en construcción, hará el servicio de pasaje y correo entre Southampton, Cherburgo, Queenstown y Nueva York.

Se alquilan camas

CALLE del GENERAL MARGALLO, 10

Se ofrece cocinero, repostero y nevero. Cartificados de las mejores fogas de España. Res: Estanco de la Marina.

En la acreditada confitería y pastelería «El Buen Gusto», de José Moyano, General Margallo núm. 3, se expenden para las actuales fiestas de todos los Santos, los exquisitos buñuelos de viento, rellenos de crema, polvo de batata y yema, al precio de 3 pesetas kilo.

SE COMPA hierro viejo y metales. Talleres de fundición de hierro en construcción. T. 11111

Gran Hotel Marina
Montado con todos los adelantos modernos. Situado en el mejor sitio de la población. Cocina española y extranjera. Calle del General Chacel

Panadería mecánica LA PERFECTA
Pradilla, 42.—Melilla
Elaboración de pan francés y español. Pan caliente á todas horas. Servicio á domicilio

Panchadora
Se ofrece para trabajar á domicilio. Avisos: en el kiosko Ideal, frente á la iglesia en construcción.

En «El Anglo Hispano» se sirve el agua de Torremolinos (Málaga), gratis á sus concurrentes.

«LA JOYITA», JOYERÍA, PLATERÍA Y RELOJERÍA DE J. MADRID
Luia de Sotomayor, 4.—Buen Acuerdo

Bar CHANTECLER
Servicio económico á la carta. Abonos desde 1 50 á 3 50 pesetas diarias
Plato del día: Navarri de tercera. Todos los días, crema á la vainilla, á 0 35 pesetas plato. Fines, á 0 35 pesetas uno.

LA BALEAR, Bazar de Calzado
Se necesita buena maquinista y operarios para caballero y señora. General Chacel

Se vende una estantería y mostrador, con varios cajones.—Calles del General Pareja y O, Donnell, D. Abraham Benguigui.

ARQUITECTO
Enrique Nieto y Nieto
Estudio de proyectos y dirección de edificios públicos y particulares
Para encargos, Hotel Reina Victoria.

Doctor QUEIPO
RAYOS X
Reconocimiento de mano, brazo, pié ó pierna, 15 pesetas. De hombre ó mulo, 20, De pecho, 25. De vientre ó cadera, 40.
-- BUEN ACUERDO, 22, PRINCIPAL --
Consulta de 11 á 12 y de 6 á 7

LA Reconquista GRAN SURTIDO EN CESTAS PARA PAN Ultimos modelos
Callista.-Valentin Garcia
Servicio á domicilio y en la calle Gran Capitán 19.
Especialista en enfermedades de la infancia
Dr. Forteza
Para visitas, dejar nota por escrito del domicilio en la Carretera del Buen Acuerdo, núm. 34, principal, izquierda.

Junta de Obras de los Puertos de Melilla y Chafarinas

TARIFA DE PRECIOS para el embarque y desembarque en esta rada, con inclusión del desalijo.

Table with columns: BULTOS, CARGA GENERAL, TOTAL (PTAS., CTS.). Lists various goods like Bocoyn lleno, Id. vacío, Pipa llena, etc. with their respective prices.

NOTA.—Los artículos no expresados en la presente tarifa se comprenderán incluidos en la carga general.

OTRA.—Cuando el número de bultos de mercancías consignadas á un mismo receptor pase de 25, se aplicará la tarifa por toneladas.

OTRA.—Para los efectos de desembarque, se entenderá desde á bordo á los tinglados del muelle habilitados para depositar la carga y que designen las autoridades competentes, siendo de cuenta de las Compañías respectivas el mayor cuidado en el tratamiento de las mercancías, su recuento, separación por marcas y entrega á los guarda-almacenes del muelle.

Melilla 3 de Febrero de 1910.—El Secretario de la Sección de Navegación, Mardocheu Benhamú.—El Presidente, Bartolomé de Morales.—Rubricado.—Es copia.—Hay un sello que dice: «Cámara Oficial de Comercio.—Melilla».

Melilla 3 de Octubre de 1910.—Es copia.—El Coronel de E. M., Secretario, Cristóbal de Aguilar.

NOTA.—Las reclamaciones deberán dirigirse á la Comandancia de Marina, quien por medio de los Cabos de Mar cuidará de la exacta observancia de estas tarifas. La Guardia civil, los guardias urbanos y los guardamuelleres oírán cuantas reclamaciones el público formule por efecto de las irregularidades que se puedan cometer, trasladándolas á sus superiores para los fines que sean procedentes.

El Secretario-Contador, Manuel Sánchez.—El General-Presidente, Aldave.

SECCION OFICIAL

Junta de Arbitrios

ANUNCIO

El día 26 de Noviembre próximo, á las diez, tendrá lugar en las Oficinas de esta Junta y ante la Sección cuarta de la misma la subasta pública para la adjudicación de las obras de adecuación y accesorias de la calle del General Chacel, cuyo presupuesto asciende á 39.936 52 pesetas.

Los pliegos de condiciones, plano y presupuesto de la obra pueden ser consultados por cuantos lo deseen todos los días laborales, de 9 á 12, en la Secretaría de esta Junta.

Las proposiciones que se presenten deberán ajustarse al siguiente

Modelo de proposición

Don... vecino de... habitante en... se comprometo á tomar á su cargo las obras de adecuación y accesorias de la calle del General Chacel, ajustándose con estricta sujeción á los pliegos de condiciones que han estado de manifiesto en la Secretaría de la Junta de Arbitrios por la cantidad de... (en letra) pesetas.—Fecha y firma del proponente.

Melilla 18 de Octubre de 1910.—El General Presidente, Salvador de Arizón.

HOTEL DE FRANCE

— DE HIDALGO —

Barrío de la Reina Victoria Frente al Parque Precios convencionales. On paris

Servicio de la Plaza

PARA EL DIA 2 NOVIEMBRE 1910

Jefe de día, Sr. Comandante del Mixto Artillería D. Rafael Moralló. Imaginaria, Sr. Coronel de Tax litt, D. Miguel Núñez del Prado. Hospital y Provisiones, Regimiento de Oriñola, séptimo capitán. Parada, Melilla 59. Intérprete práctico de servicio en el E. M., el de turno. Jerez de semana, capitán de Infantería D. José Ortiz Gómez, que reside en la calle de Pedro de Segura, núm. 3, bajo. El Comandante Sargento Mayor, José de Prada.

Espectáculos para hoy

Salón Melilla

Función por la tarde: A las 6 y 1/2, la zarzuela en un acto «Lysistrata». Por la noche: A las 9 y 1/4, la zarzuela en tres actos «Sueños de oro».

Café-Restaurant de los Baños «El Recreo»
Todos los días, de 4 á 6 y de 8 y media en adelante, secciones continuas de cante y baile flamenco.—Próximos débuts.—Abierto toda la noche.

CASA - COMISION

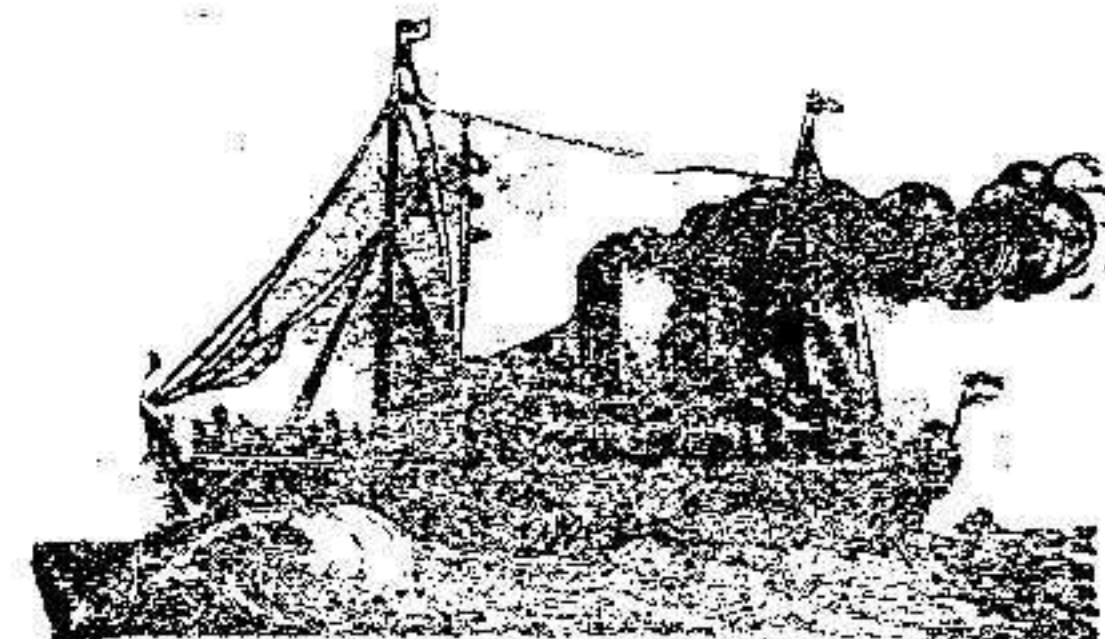
DESPACHOS

ADUANA

AGENCIA CABO

MÁLAGA Y MELILLA

CASA FUNDADA EN 1896



CONSIGNACIONES

Servicio entre Málaga y Melilla por los vapores correos

Embarques diarios • Tarifa económica combinada desde Muelle Málaga a Berdo Melilla

Servicio entre SEVILLA y MELILLA, con escalas en GIBRALTAR, CEUTA y MALAGA

por el VAPOR "CABO PAEZ,"

FLETES ECONOMICOS DESDE BORDO A BORDO

SALIDAS FIJAS DECENALES

Transportes combinados desde Domicilio Barcelona a Muelle Melilla - Agentes en Barcelona: Sres. Domenech y Cort Hermanson, Paseo de Colón

Para más informes: JOAQUIN CABO, Lorenzo Sendra, 8, Málaga

Consignatarios: En Gibraltar, Srs. L. H. Fava y C. - En Sevilla, D. José M. Beranguer, Aduna, 36, a quien se pueden consignar las mercancías, y él cuidará de su embarque con toda la economía posible

VAPORES CORREOS DE AFRICA

Servicio regular y fijo

por los magníficos y rápidos vapores VICENTE LA ROBA, LUIS VIVES, A. LAZARO, VILLARREAL, CANALEJAS, V. PUCHOL, CABAÑAL, VICENTE FERRER, JATIVA, J. J. SISTER, GRAO, AUSIAS MARCH, BARCELO, ALCIRA, VICENTE SANZ, SAGUNTO, y JORGE JUAN;

Luz eléctrica. - Comodísimas cámaras de primera y segunda o sea inmejorables condiciones para el pasaje de terceros. - Restaurant y cantina

SALIDAS FIJAS DE MELILLA

Para Málaga. - Los lunes, martes, miércoles, jueves, viernes, sábados y domingos, a las 7 de la tarde.

Para Chafarinas, Cabo de Agua y La Restinga. - Los martes y viernes a las 12 del día.

Para Alhucemas y Peñón. - Los domingos y miércoles a las 7 de la tarde.

Para Almería. - Los jueves a las 7 de la tarde.

Para Alhucemas, Peñón, Río Martín, Ceuta, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca, Mazagán, Saffi, Mogador y Canarias. - Los días 7 y 22 de cada mes a las 7 de la tarde.

Para Málaga, Almería, Cartagena, Alicante, Valencia, Tarragona y Barcelona. - Los días 16 y 30 ó 1.º de cada mes a las 7 de la tarde.

Precios de pasajes con impuestos comprendidos

Table with columns for destinations (Málaga, Chafarinas, Cabo de Agua, etc.) and prices for different classes (1st, 2nd, 3rd).

Condiciones para el embarque de pasajeros y carga

- 1.º Los precios señalados para el pasaje deben entenderse con impuestos incluidos y sin manutención.
2.º No se cobrará pasaje a los niños menores de 2 años.
3.º Los pasajeros tienen derecho al transporte gratuito de 50 kilos de equipaje...

Para más informes dirigirse a los Consignatarios en Melilla

Señores Requena é Hijos. - Carretera del Buen Acuerdo, número 8

LA PREVISION ANDALUZA

SOCIEDAD ANONIMA DE SEGUROS

Capital social { SUSCRITO..... 1.000.000 PESETAS DESEMBOLSADO... 250.000 "

Edificio social: Alameda, 19, Sevilla (Edificio propiedad de la Compañía)

Seguro complementario de incendios

SEGURO DE GANADOS. - SEGUROS DE QUINTAS

Autorizado por R. O. de 1.º de Septiembre de 1909. Hecho el depósito que exige la ley de Seguros de 14 de Mayo de 1908.

Delegado en Melilla: D. Enrique Ferrer Gómez, calle Sargento Luna, 4

Profesor Veterinario: D. Antonio Jaime García, calle Castelar, 21

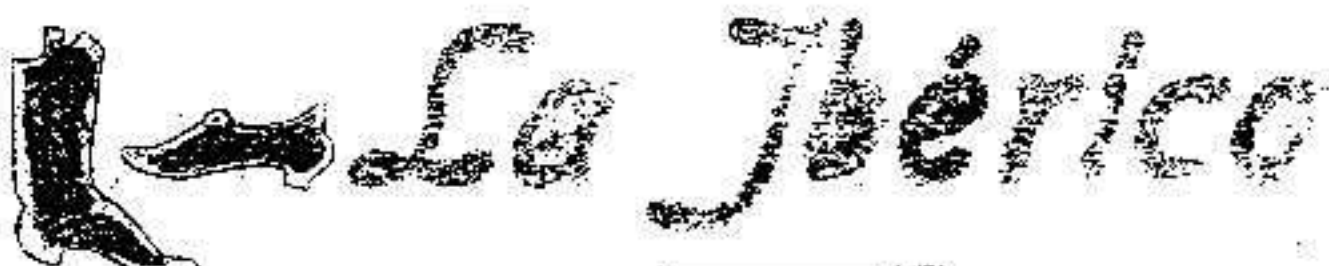
Agentes especiales en la Plaza: D. Luis Martos, O'Donnell, 4; D. Manuel Dolgado, Sagasta, 12; D. Juan de Dios Serrano, Pradilla, 21

Hallándose accidentalmente en Melilla el Subinspector de la Compañía, don Manuel Montero López, sabemos que son muchas las operaciones efectuadas en seguros de ganados y quintas, encontrándose de enhorabuena los señores asegurados, que ven resuelto el problema de tener garantidos sus intereses, en una plaza donde tanto trabaja el ganado.

PESO, FOTOGRAFO

al lado de la Iglesia en construcción

Venta de papeles y postales para impresionar, al citrato y bromuro de plata. Papeles Marica a fondo blanco y trazo azul, y fondo azul con trazo blanco. Placas recibidas directamente de la casa Lumière en todos tamaños. Placas positivas para veroscopio. Pases-partes, cartones, cubetas, escurridores, copas graduadas, embudos, crelas de cristal, linternas de viaje, cierre de oro, metól, hidroquinona, sulfites, carbonatos, hiposulfitos, etc., etc. Gran colección de postales de los actuales sucesos. Vistas panorámicas. PESO, FOTOGRAFO. - Al lado de la Iglesia en construcción



GRAN zapatería

DE LA VIUDA DE RAMIREZ Y HERMANO

En este antiguo establecimiento, encontrará el público extenso y variado surtido en calzado hecho. Placas finas de todas clases. - Calzas a la medida.

San Miguel 28 (Plaza)

SE ADMITEN OPERARIOS

Economato Militar

- Asiotes sardinieras (platos) Pieza 1'00
Agua de Solares. Botella 0'80
Idem de Hoznayo " 0'75
Idem de Vichy " 0'85
Idem prés Vichy " 0'45
Jamón de York, por pieza. Kilo 4'00
Idem pasteurizado, sin piel ni hueso. " 6'50
Idem entero, cocido, en latas de 5 a 6 kilos. Lata 17'00
Salsichas de Oxford, legítimas. " 1'10
Idem alemanas. " 1'35
Callos a la moda de Caén. " 1'05
Fricandeau al jugo y con guisantes. " 2'50
Becada asada. " 5'55
Perdiz asada. " 5'00
Langostas. " 2'00
Langostinos. " 0'80
Boquerones fritos. " 1'15
Caracoles a la bordelosa. " 1'25
Melocotón, pera y albaricoque. " 0'45
Alubias verdes. " 0'60
Puntas de espárragos. " 0'75
Ciruelas pasas. Kilo 0'90
Peladillas. " 2'75
Almendras molizas. " 2'50

"TUPINA D'BA", Restaurant

Calle Estaciones, 6.-Vador

Este establecimiento, el más antiguo en Nador y el primero que ha prestado sus servicios en todas las posiciones ocupadas en esta campaña, se ha asegurado el concurso de la excelente cocinera doña Teresa González. El público encontrará, como siempre, un esmerado servicio. Cocina española y francesa.

Vestuario para el Ejército

Los representantes en esta plaza de la acreditada casa de Samsalvador por su conocimiento de los señores primeros jefes de cuerpo de esta guarnición que han recibido grandes exortaciones de prendas de las que confecciona la citada casa.

SRES. MODESTO SÁNCHEZ Y COMPAÑIA Paseo del General Basias

Salón de peluquería

En la calle del General Pareja, en los bajos de la casa frente al Hotel Victoria, ha quedado abierto provisionalmente, hasta que hayan terminado las obras del primer piso, donde quedará en definitiva instalado, un elegante salón de peluquería, montado con todas las reglas de higiene y buen gusto, además de un magnífico mobiliario. El público que lo visite de seguro ha de quedar complacido de su inmejorable servicio.

LA BALEAR

Bazar de calzado de todas clases De las mejores fábricas de Baleares General Chacel, frente la Reconquista

Hotel Colón - antes Asia

Situado en el sitio más céntrico é higiénico de esta Plaza. Magníficas habitaciones con vistas al mar. Luz eléctrica en todo el edificio. Trato esmeradísimo. PRECIOS VENTAJOSOS General Margallo 28, Barrio del Peligoso

Puertas acero patentadas varios sistemas

Enduladas, articuladas, muelles inrompibles. Supresión de correas por vis. gras. - Solo por 8 días. - Precios reducidos, incluso colocación

CEMENTOS

San Juan de las Abadesas, Pápido y lorte, calidad inmejorable Seguros sobre accidentes del trabajo. - Manuel Buxedas, frente al Hotel Victoria. - MELILLA

RAVENTOS Y C. A

CONSTRUCCIONES DE CEMENTO ARMADO ESPECIALIDAD EN DEPÓSITOS Y TUBERIAS Instalaciones en toda España. - Se garantizan todos los trabajos Pídanse presupuestos: SALMERÓN, 164, BARCELONA Véanse muestras en los depósitos de nuestros representantes: Roldós y Zubizarreta, Playa de Triana

SERVIZIO ITALO-SPAGNUOLO

Compañía de Navegación a Vapor

Salidas fijas de Génova todos los días 1, 14 y 24. de Marsella " " " 5, 18 y 28. de Orán " " " 2, 9 y 23. Llegadas a Melilla los días 3, 10 y 24. Estos mismos días salidas para Ceuta y costa occidental de Marruecos.

Para informes, sus consignatarios:

SRES. CATTAN Y BENATTAR ALFONSO XII (MANTELETE)

SAN ANTONIO

Fábrica de Máquinas Hidráulicas y Cemento Armado

Don Manuel Fernández Martín

Depósito de cemento de las mejores marcas conocidas. - Se hacen toda clase de encargos. - Precios económicos sin competencia. - Entrada libre. Fábrica, Máquinas y Motores: GRAN CANTON, núm. 9. - POLIGNO

SIDRA CHAMPAGNE



LA CASA MÁS IMPORTANTE DE ESTE ARTÍCULO EN ESPAÑA.

Producción anual: 2 millones de botellas.

TALLER MECÁNICO PARA LA FABRICACIÓN DE ENVASES.

EL GAITERO Muelle y vapor propios de la casa Valle Ballina y Fernández S. A. Villaviciosa (Asturias) ESPAÑA

Academia preparatoria

PARA CARRERAS ESPECIALES CORRECS, OBRAS PÚBLICAS, ETC. Calle Luis de Zetomayor (plaza Verdán) núm. 5

Gran Fotografía

RICARDO GOMEZ EN LA PLAZA

Calle de San Miguel núm. 3 Junto a la Farmacia Militar Se hacen toda clase de trabajos fotográficos. - Especialidad en retratos de niños. - Retratos en tarjetas postales. - Retratos al platino. - Últimas novedades en cuadros y muebles de galerías. Hay preciosos trajes de nenas y nenas y magníficos mantones de Manila y mantillas blancas

PIAMONTE

--- Afon: 162.000 litros por hora --- -- Radiactividad: 40.7 voltios litro hora -- Alhaurin de la Torre (Málaga)

Agua artesiana. - Oxidante radiactiva APERITIVA Y TÓNICA RECONSTITUYENTE, PREVIENE LAS ENFERMEDADES INFECCIOSAS La mejor y más pura agua de mesa Demostrado en sus análisis microscópico y bacteriológico

Representante en Melilla: D. Rafael Casino Farfán Restaurant Mundial Pabellón

GALLE DEL GENERAL O'DONELL TIENDA NUEVA

EL GLOBO

Los dueños de este nuevo establecimiento saludan al público melillense, y al mismo tiempo tienen el gusto de ofrecerle en esta su casa un extenso y variado surtido en pañería y tejidos de algodón para caballero y señora.

En pañería, chevots, melton, satin, estambres y otros varios, lo mismo que en ropa hecha trajes de lana y de algodón, camisas, calcetines, calzoncillos, cuellos, puños. Géneros para señora, gran surtido. Mantas de viaje; Idem de lana para camas. Mantas de algodón blancas y de color.

Dr. Perez Rodriguez

Cosnulta en enfermedades de los ojos, de 10 a 12 de la mañana, en casa de D. José G. Viera, paseo Hernandez n.º 2; y en Medicina y Cirujía general, en el Hotel Victoria de 3 a 5, donde se reciben avisos para la visita a domicilio.

Bianco y Negro y El Cine

== Son las más exquisitas picaduras == Jimenez y Compañía, de la Habana